

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Bobrick LinerMate™ Bag Holder for ConturaSeries® Waste Models / Bobrick LinerMate™ el Colgador de la Bolsa Instrucciones

For older versions of ConturaSeries® units, remove clips prior to inserting LinerMate™ Bag Holder per Fig. 1 or 2. For field replacement of lost or damaged LinerMate™ Bag Holder, just insert new LinerMate™ Bag Holder into waste receptacle.

Para versiones más viejas de unidades Contura Series, quite los ganchos antes de insertar el sostenedor de bolsas Liner Mate por figura 1 o 2. Para el reemplazo de sostenedor de bolsas de Liner Mate perdido o dañado, solo inserte el nuevo sostenedor de Liner Mate en el recipiente de desechos.

1. Remove existing clips
Quitar ganchos existentes.

Fig. 1 Two-Piece Spring Clip Gancho Resorte De Dos Pieza

- a. On cabinet and waste receptacle panel with two-piece construction Spring Clips, remove hook portion of spring clips (Fig. 1) by using pliers to work hook out.

En el gabinete y panel del recipiente de desechos con gancho de dos piezas, quite la porción de gancho de los ganchos resorte (Fig. 1) utilizando alicates para sacar el gancho.

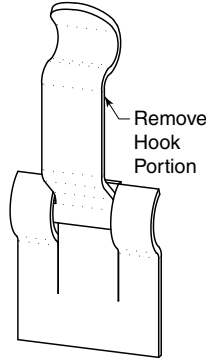
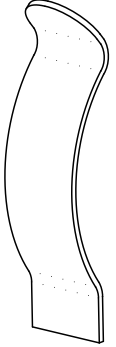


Fig. 2 One-Piece Spring Clip Gancho Resorte De Una Piez

- b. On Cabinet and waste receptacle panel with one-piece construction Spring Clips break hook portion of Spring Clip at spot welds and file off any remaining broken edges before inserting LinerMate™ Bag Holder into cabinet (Fig. 2).

En el gabinete y panel del recipiente de desechos con gancho de una pieza, quebre la porción gancho resorte en el lugar de soldaduras y lime orillas rotas antes de insertar el sostenedor de bolsas Liner Mate en el gabinete (Fig 2).



2. Affix 43944-79 LinerMate™ Bag Holder Instruction/Panel Removal and Cleaning Instruction Label centered across the back panel of cabinet with the top edge of the label approximately 1" (25mm) below the top edge of waste panel as shown (Fig. 3).

Ponga la Etiqueta 43944-79 de Instrucción de Sostenedor de Bolsas/Instrucción de Eliminación y Limpieza para Liner Mate centrada a través del panel trasero del gabinete con la orilla de arriba de la etiqueta aproximadamente 1" (25Mn) debajo de la orilla de arriba del panel de desecho como mostrado (Fig. 3).

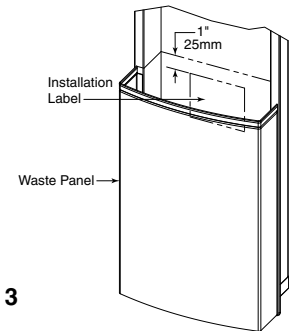
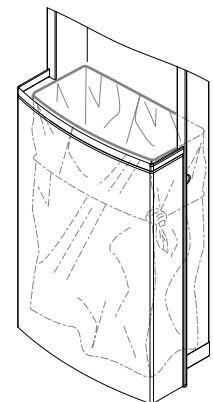
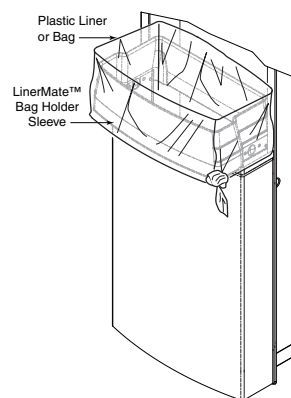
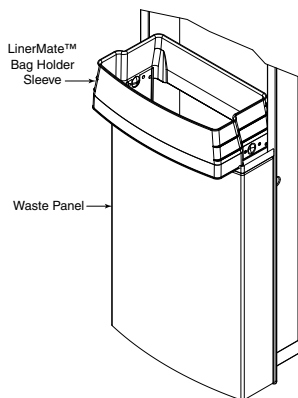


Fig. 3

3. Insert LinerMate™ into waste receptacle and follow instructions on 43944-79 Label under LinerMate™ Bag Holder Instruction or as instructed below:
Inserte Liner Mate en el recipiente de desecho y siga las instrucciones de la etiqueta 43944-79 bajo la Instrucción de Sostenedor de Bolsas de Liner Mate o como instruido abajo.



- a. Insert LinerMate™ bag holder inside waste receptacle area and rest over front edge of waste panel with notches engaged on top front edge of waste receptacle panel.

Meta el colgador de bolsa de LinerMate™ adentro del Recipiente De Desechos. Que quede el colgador en cima de la parte superior.

- b. Place plastic bag or liner into LinerMate™ bag holder and fold lip of bag over top sleeve. A knot may be tied in bag at bottom of sleeve or around upper lip to secure bag in place.

Ponga la bolsa de LinerMate™ adentro de Recipiente De Desechos. Doble la bolsa en cima del colgador.

- c. Insert LinerMate™ bag holder down into receptacle.
Meta la bolsa y el colgador (ambos) entre el recipiente De Desechos.



In the U.S.A.: BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT, INC.

200 Commerce Drive, Clifton Park, New York 12065-1350 • Tel: (518) 877-7444 • FAX: 518-877-5029
11611 Hart Street, North Hollywood, California 91605-5882 • Tel: (818) 982-9600 • FAX: 818-503-1102
100 Bobrick Drive, Jackson, Tennessee 38301-5625 • Tel: (731) 424-7000 • FAX: 731-424-7800

In Canada: BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT COMPANY

45 Rolark Drive, Scarborough, Ontario M1R 3B1 • Tel: (416) 298-1611 • FAX: 416-298-6351